

poroco特別プラン!

バスで行く小樽観光付

グランドパーク小樽に泊まる 美食ディナーイベントツアー

札幌発、小樽天狗山の展望台や「田中酒造 亀甲蔵」見学、
小樽運河散策を楽しんだ後、「グランドパーク小樽」で
四川飯店・陳シェフのディナーイベントを満喫。
そのまま1泊してゆっくり過ごせる充実のバスツアーです。

人気ラグジュアリーホテルの
オーシャンビュールームに宿泊!

※

シンガポールの「四川飯店」は著名なグルメガイドにて星を連続獲得!

感謝の夕べ

～四川飯店 陳建太郎シェフをお招きして～

「四川飯店」の陳建太郎シェフをお招きし、日頃の感謝の思いを素敵なディナーイベントとしてお届けします。

日本に本格的な四川料理を伝えた陳家親子3代の伝統の味を、ぜひお楽しみください。

“世界最速”の呼び声も高い三味線奏者やDJのパフォーマンス、ホテル宿泊券や食事券などが当たる抽選会も開催!

日時 2025年6月4日(水)
18:00～20:45(受付時間 17:30～)

場所 グランドパーク小樽 5階「樹林」
(小樽市築港11-3)

「感謝の夕べ」のみ参加の場合、
お一人様 23,000円(税・サ込)

グランドパーク小樽に
直接ご予約ください。
☎0134-21-3422

お申込みはこちら▶



開催日/2025年6月4日(水)～5日(木) poroco特別プラン価格/2名1室(お一人様)27,800円(すべて)
1名1室(お一人様)29,800円(税・サ込)

スケジュール/6月4日(水)

11:00 札幌時計台ビル 出発 ▶ 高速 ▶ 12:20～13:30 小樽
天狗山山頂駅(展望台散策) ▶ 14:00～14:40 田中酒造 亀甲蔵(酒造見学・お買い物) ▶ 14:50～15:50 小樽運河散策 ▶
16:00 グランドパーク小樽 到着 ▶ 夕食は「感謝の夕べ」参加
(終了後は各自自由。翌日は各自朝食・チェックアウト、自由解散)



●代金に含まれるもの/バス乗
車代(往路のみ)、宿泊費1泊分
(チェックアウト 10:00)、食
事代(夕食1、朝食1) ●運行バス
会社/虹色トラベル ●募集人
数/20名(最少催行人数1名)

※帰りの交通手段は各自でご用意ください(ホテルはJR小樽築港駅直結徒歩約5分)。

旅行条件(要約) ※お申し込み前に必ずお読みください。

1.募集型企画旅行契約

(1)この旅行は、株式会社アーバン・トラベル札幌(以下「当社」という)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

(2)旅行契約の内容・条件は、パンフレット、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)及び当社旅行契約書(募集型企画旅行契約の類)によります。

2.旅行のお申込みと契約の成立

(1)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。
(2)電話・ファクシミリ・郵送等(以下「電話等」という)の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金をお支払いください。

(3)お申込金を差し引いた残額を、旅行開始日の前日より起算して14日前までにお支払いください。

(4)旅行経路などによる入金及び返金の振込手数料はお客様のご負担となります。

3.確定書面(最終日程表)の交付

旅行日程、宿泊施設等を記載した最終日程表(確定書面)は出発の5日前までに交付いたします。(お申込みが出発の5日前以降の場合はすみやかに交付します。)※日帰り旅行、個人フリープラン等の旅行の場合は、パンフレットが最終日程表となり、別途確定書面の交付はありません。その場合は、その旨をパンフレットに明示します。

4.旅行代金の適用

参加されるお客様のうち12歳以上の方は大人代金、満3歳以上12歳未満の方は子供代金をいただきます。幼児は実費をいただきます。

5.旅行代金に含まれるもの

パンフレットに明示された運送機関の運賃、料金、宿泊料金、食料料金、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び消費税

等諸税が含まれます。クリーニング代、電話代、飲物代、嗜好品、治療等個人的性質の諸費用は旅行代金には含まれません。ホテルにおいて、お客様が酒類・料理・その他のサービスを追加された場合は、消費税(8%)が課せられます。

6.取消料

(1)お申込み後、お客様の都合によりお取り消しになる場合は、次の取消料をお支払いいただきます。

取消日(出発日の前日から起算して)	取消料率
イ)20日前(日帰り旅行は10日前)～8日前	旅行代金の 20%
ロ)7日前～2日前	旅行代金の 30%
ハ)前日	旅行代金の 40%
ニ)当日	旅行代金の 50%
ホ)旅行開始後及び無連絡不参加	旅行代金の 100%

※なお、コースや日程変更の場合は21日前(日帰り旅行は11日前)までは無料、それ以降は上記取消料をお支払いいただきます。

(2)お客様の交替を希望する場合は上記の取消料と同額の手数料をいただきます。ただし、交替には当社の承諾が必要となります。

(3)当社の責任とならない各種ローン取扱手続上の事由に基づきお取り消しになる場合も、上記取消料をお支払いいただきます。
(4)お取り消しの連絡は、旅行のお申し込みをされた販売店の営業日・時間内にお受けいたします。

7.お客様による旅行契約の解除

(1)お客様はいつでも別表に定める取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
(2)旅行開始後、お客様のご都合で宿泊・食事・観光等のサービスの提供をお受けにならなかった場合は契約の解除による権利放棄とみなし、その払戻しはいたしません。

8.当社による旅行契約の解除

次に掲げる場合においては、旅行契約を解除することがあります。
(1)参加者の数が記載した最少催行人員に達しなかったとき。この場合は国内旅行にあっては、旅行開始日の前日より起算して13日(日帰り旅行は3日)より前に旅行を中止する旨を通知します。

9.当社の責任及び免責事項

(1)当社は当社または手配代行者がお客様に損害をえたときには損害を賠償いたします。(お荷物に関する賠償限度額は1人15万円)但し次のような場合は原則として責任を負いません。天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関の事故もしくは火災、運送機関の遅延、不適当なこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止、官公署の命令、出入国規制、伝染病による隔離、自由行動中の事故、急病、盗難等。

(2)現金、貴重品、重要書類、撮影済みのフィルム、その他これら物等については賠償の責を負うものではありません。

10.お客様の責任

(1)お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、お客様から損害の賠償を申し受けます。
(2)お客様は旅行契約の締結に際しては、旅行条件書他、当社から提供された情報を活用し、お客様の権利義務その他の旅行契約の内容について、理解するよう努めなければなりません。

11.特別補償

当社はお客様が旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、所定の補償金及び見舞金を支払います。

12.通債契約を希望されるお客様との旅行条件

当社の提供するクレジットカード会社(以下「提携会社」という)のカード会員(以下「会員」という)より、提携会社カード会員の会員の署名をなくして、旅行代金や取消料のお支払いを受けること(以下「通債契約」という)を条件に電話等その他の通信手段により旅行契約を締結することがあります。(受託旅行業者により取扱いできない及び、カードの種類や業務上の理由でお受けできない場合もあります。)

(1)通信契約のお申込みに関して会員は「カード名」「会員番号」「カード有効期限」等を当社にお申し出いただきます。
(2)通信契約による旅行契約に、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合は、承諾する旨の通知を発した

時に成立し、Eメール等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。

(3)通信契約での「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻しをする日をいいます。旅行代金の「カード利用日」は契約成立日とします。また取消料の「カード利用日」は契約解除のお申し出の日となります。

(4)旅行代金等がお申し出のカードで決済できないで、現金による支払いも不可能なときは、当社は通信契約を解除し、第6項の取消料と同額の違約料を申し受けます。

13.旅行条件・代金の基準日

当パンフレットに記載の内容及び当旅行条件は、2017年11月1日の日時において有効な各種交通機関等の運賃・料金、現地状況等を基準としております。

14.募集型企画旅行契約について

当社旅行業約款「募集型企画旅行の部」は常備しておりますので、ご希望の方は当社にご請求ください。
当社旅行業約款は当社ホームページ <https://urban-t.com/> からご覧いただけます。

個人情報の取扱いについて

当社及び下記「販売店」(欄記載の受託旅行業者は、旅行申込の際にご提供いただいた個人情報について、お客様とのご連絡や運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。)

※その他に①当社、販売店及びこれらの提携する企業の商品やサービス・キャンペーンのご案内、旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの提供⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

ツアーの詳細・
お申込みは
こちら



上記バスツアーのお申込み・お問い合わせ

株式会社アーバン・トラベル札幌 ☎011-222-2335

●旅行企画・実施/株式会社アーバン・トラベル札幌 北海道知事登録旅行業第2-443号 札幌市中央区南2条3丁目 アーバン札幌ビル1F

●営業時間/8:30～17:30 定休日/土・日曜・祝日 <https://urban-t.com/> ●国内旅行業務取扱管理者: 天野 陽介 amano@urban-t.com